

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta dnia .....r. pomiędzy:

**Kujawsko-Pomorskim Centrum Pulmonologii w Bydgoszczy**, ul. Seminaryjna 1, 85-326 Bydgoszcz, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji i samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000063546, posiadającym nr NIP 5542236658 i nr REGON 092356930, które reprezentuje **Mariola Brodowska** – jako jego kierownik,

zwany dalej **Zamawiającym** lub **Administratorem**

a

.....

zwanym w treści umowy **Wykonawcą**.

### PREAMBUŁA

Mając na uwadze fakt, że:

- 1) w dniu..... r. Strony zawarły umowę nr **47 Z TP 23** (dalej: „Umowa Główna”), w związku z wykonywaniem której Zamawiający powierzy Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym niniejszą Umową;
- 2) celem niniejszej Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Wykonawca wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Zamawiającego;
- 3) Strony zawierając niniejszą Umowę dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO,

Strony zawierają niniejszą Umowę powierzenia danych osobowych w celu realizacji Umowy Główniej:

### § 1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO i jest uprawniony, do dalszego powierzenia Wykonawcy przetwarzania tych danych osobowych.
2. Wykonawca oświadcza, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie, wiedzę oraz wykwalifikowany personel, w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie Umowy Główniej, w zgodzie z obowiązującymi przepisami prawa. W szczególności Wykonawca oświadcza, że znane mu są zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikające z RODO.

## **§ 2. PRZEDMIOT**

1. Na warunkach określonych niniejszą umową Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie (w rozumieniu, jakie nadaje przetwarzaniu art. 4 pkt 2 RODO) opisanych w Umowie Głównej danych osobowych.
2. Pod pojęciami „dane osobowe” lub „dane” użytymi w niniejszej Umowie, Strony rozumieją dane osobowe zdefiniowane w art. 4 pkt 1 RODO, których rodzaj i zakres zostały wskazane w niniejszej Umowie.
3. Dostęp do danych osobowych przydzielany jest w oparciu o zasadę minimalnych koniecznych uprawnień tj. tylko uprawnień niezbędnych do wykonania czynności określonych w Umowie Głównej. Osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązane są do zachowania w tajemnicy informacji związanych z pacjentem uzyskanych w związku z wykonywaniem zadań. Wykonawca prowadzi rejestr osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych objętych niniejszą Umową i okaże go na każde pisemne wezwanie Administratora.

## **§ 3. CZAS TRWANIA PRZETWARZANIA**

Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie realizacji obowiązków określonych w Umowie Głównej, z uwzględnieniem pozostałych postanowień niniejszej umowy dotyczących obowiązków i uprawnień Stron. Miejscem przetwarzania ustanawia się siedzibę Administratora lub w szczególnych przypadkach podmiotu przetwarzającego.

## **§ 4. CHARAKTER I CEL PRZETWARZANIA**

1. Charakter i cel przetwarzania wynikają z przedmiotu Umowy Głównej.
2. Celem przetwarzania jest prawidłowa realizacja obowiązków wynikających z Umowy Głównej, tj. uruchomienie aparatury, dokonywanie przeglądów oraz świadczenie usług serwisowych, o których mowa jest w Umowie Głównej<sup>1</sup>.
3. Charakter przetwarzania polega na wykonywaniu przez Przetwarzającego niezbędnego przetwarzania danych osobowych osób, których dane dotyczą wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora stosownie do każdorazowo zgłoszonego przez Administratora zapotrzebowania lub treści obowiązków Przetwarzającego określonych w Umowie Głównej.
4. Przetwarzający jest uprawniony do wykonywania następujących operacji na danych osobowych: zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, przeglądanie, modyfikowanie, usuwanie.

## **§ 5. RODZAJ DANYCH OSOBOWYCH**

Przetwarzane dane są danymi zwykłymi oraz dane szczególnych kategorii w zakresie danych medycznych zbieranych przez aparaturę medyczną wykorzystywaną u pacjentów Zamawiającego.

Przetwarzanie obejmować będzie rodzaje danych osobowych (Dane Osobowe) wskazane poniżej<sup>2</sup>:

- 1) Imię i nazwisko,
- 2) dane adresowe,
- 3) dane dot. stanu zdrowia niezbędne do wykonania świadczenia,
- 4) numery identyfikacyjne.

---

<sup>1</sup> Do weryfikacji na etapie zawierania umowy.

<sup>2</sup> Do weryfikacji na etapie zawierania umowy.

## **§ 6. KATEGORIE OSÓB**

Przetwarzanie danych będzie dotyczyć następujących kategorii osób:

- 1) Personel świadczący pracę lub usługi dla Zamawiającego;
- 2) Pacjenci Zamawiającego.

## **§ 7. DALSZE PRZETWARZANIE**

1. Wykonawca może powierzyć konkretne operacje przetwarzania Danych („podpowierzenie”) w imieniu Administratora innemu przetwarzającemu („Podwykonawca”), pod warunkiem uprzedniej pisemnej akceptacji Podwykonawcy przez Administratora lub braku sprzeciwu Administratora.
2. Strony przyjmują, iż wskazani w ust. 5 poniżej Podwykonawcy są podmiotami, którym Wykonawca może powierzyć dalsze przetwarzanie Danych Osobowych i uzyskanie dodatkowej zgody Administratora, o której mowa powyżej, nie jest wymagane.
3. Strony zgodnie postanawiają, że osoby fizyczne współpracujące z Wykonawcą na podstawie umów cywilno-prawnych są traktowane jak personel Wykonawcy i nie stanowią dalszych przetwarzających.
4. Wykonawca zobowiązany jest także do przestrzegania warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w art. 28 ust. 4 RODO. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Administratora za naruszenie postanowień niniejszej Umowy przez innego przetwarzającego.
5. Lista Podwykonawców zaakceptowanych przez Zamawiającego (jeżeli jest wymagana): .....

## **§ 8. OBOWIĄZKI WYKONAWCY**

- 1 Wykonawca jest odpowiedzialny za ochronę powierzonych mu do przetwarzania Danych Osobowych.
- 2 Wykonawca podejmuje wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 Rozporządzenia (UE) 2016/679 w celu zapewnienia bezpieczeństwa Danych Osobowych.
- 3 Wykonawca zapewnia, by osoby upoważnione przez niego do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy Danych Osobowych i środków ich zabezpieczenia zarówno w okresie obowiązywania niniejszej umowy, jaki i po jej rozwiązaniu.
- 4 Wykonawca przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w § 7 niniejszej umowy.
- 5 Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca poinformuje Zamawiającego o lokalizacji przetwarzania Danych Osobowych przez Wykonawcę oraz inne podmioty przetwarzające, o których mowa w § 7 niniejszej umowy.
- 6 W związku z obowiązkiem określonym w § 4 ust. 3 Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia (UE) 2016/679 lub innych przepisów Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego o ochronie danych osobowych.
- 7 Wykonawca niezwłocznie poinformuje Zamawiającego o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania Danych Osobowych przez Wykonawcę, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania Danych Osobowych, skierowanej do Wykonawcy, a także o wszelkich czynnościach kontrolnych podjętych wobec niego przez organ nadzorczy oraz o wynikach takiej kontroli, jeżeli jej zakresem objęto Dane Osobowe powierzone Wykonawcy na podstawie niniejszej umowy.

## **§ 9. WSPÓŁPRACA**

1. Wykonawca realizując zadania wynikające z niniejszej Umowy, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości zobowiązany jest pomagać Zamawiającemu poprzez

- odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO.
2. Wykonawca, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, zobowiązany jest pomagać Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO, w tym w wykonaniu oceny skutków przetwarzania na jego żądanie
  3. Wykonawca zobowiązany jest udostępnić Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO oraz umożliwić Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich. Administrator ma w szczególności prawo do kontroli zgodności przetwarzania Danych Osobowych przez Przetwarzającego w zakresie spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO - a w tym zakresie uprawniony jest w szczególności do żądania od Przetwarzającego udzielenia informacji dotyczących wywiązania się z tych obowiązków i do żądania usunięcia uchybień w tym zakresie w odpowiednim terminie wskazanym przez Administratora.
  4. Strony ustalają, że będą ze sobą ściśle współpracować, informując się wzajemnie o wszelkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie powierzenia wynikającego z niniejszej Umowy.

#### **§ 10. POWIADOMIENIE O NARUSZENIU**

Wykonawca bezzwłocznie - nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od jego wystąpienia - zgłosi Zamawiającemu każde naruszenie danych osobowych powierzonych niniejszą Umową którego będzie uczestnikiem, pisemnie na adres Zamawiającego i mailowo na adres [iodo@kpcp.pl](mailto:iodo@kpcp.pl). Strony zobowiązują się do współpracy w zakresie polubownego zakończenia ewentualnego sporu oraz w zakresie faktu i wysokości wypłaty odszkodowania.

#### **§ 11. USUNIĘCIE DANYCH**

Wykonawca po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem danych osobowych niezwłocznie zwróci powierzone mu dane lub dokona ich zniszczenia – adekwatnie do ustaleń z Zamawiającym. Czynności zwrotu lub zniszczenia każdorazowo winny zostać potwierdzone odpowiednio przez Strony.

#### **§ 12. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami Umowy zastosowanie mają odpowiednie przepisy polskiego prawa, w tym Kodeksu Cywilnego. Jeżeli w postanowieniach Umowy mowa jest o przepisach prawa lub prawie państw członkowskiego, rozumie się przez to przepisy powszechnie obowiązującego prawa polskiego.
2. Ewentualne spory mogące wynikać przy realizacji Umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie Sądu wg siedziby Administratora.
3. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej strony.

**Wykonawca**

**Zamawiający**